



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. lapkričio 8 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2022/0165(NLE)

14387/22
ADD 1

SOC 600
EMPL 411
ECOFIN 1130
EDUC 366
JEUN 165
GENDER 178
ANTIDISCRIM 111

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 14111/22 ADD 1
Komisijos dok. Nr.: 9470/22 - COM(2022) 241 final

Dalykas: Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl valstybių narių užimtumo politikos gairių
– Priėmimas
– Vengrijos pareiškimas

Delegacijoms pridedamas Vengrijos pareiškimas dėl pirmiau nurodyto pasiūlymo.

VENGRIJOS PAREIŠKIMAS
DĖL
TARYBOS SPRENDIMO DĖL VALSTYBIŲ NARIŲ
UŽIMTUMO POLITIKOS GAIRIŲ

Vengrija pripažįsta ir propaguoja vyrų ir moterų lygybę pagal Vengrijos pagrindinį įstatymą, Europos Sąjungos pirminę teisę, principus ir vertybes, taip pat pagal iš tarptautinės teisės kylančius įsipareigojimus ir principus. Be to, moterų ir vyrų lygybė Europos Sąjungos sutartyse įtvirtinta kaip viena iš pagrindinių vertybių. Atsižvelgdama į tas sutartis ir savo nacionalinės teisės aktus, Vengrija Tarybos sprendime dėl valstybių narių užimtumo politikos gairių vartojamą sąvoką „lytis“ (angl. gender) aiškina kaip nuorodą į lytį biologiniu aspektu (angl. sex), o sąvoką „lyčių lygybė“ – kaip suteikiančią lygias galimybes moterims ir vyrams.
